



Municipalidad de José Domingo Ocampos

INTENDENCIA MUNICIPAL
Departamento de Caaguazú- Paraguay
Creado por Ley N° 1289/87
RUC: 80014634 / 4 TEL. (0527) 20069

CONTRATO IM/UOC N° 06/2025 LICITACION DE MENOR CUANTIA NACIONAL (MCN) ID 463045 ADQUISICION DE SERVICIOS DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE VEHICULOS Y MAQUINARIAS, CON PROVISION DE REPUESTOS

Entre la Municipalidad de JOSÉ DOMINGO OCAMPOS, domiciliada en la calle Ing. José Domingo Ocampos casi Ruta Internacional PY02, República del Paraguay, representada por el señor Intendente Municipal **Prof. Clemente Contreras Vera** y la **Prof. María de la Cruz Cabrera**, Secretaria General de la Municipalidad de José Domingo Ocampos denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma unipersonal la firma unipersonal Taller Mecánica y Tornería San Ramón con RUC 1310019-0, domiciliada en la ciudad de Juan E. Oleary, República del Paraguay, representada para este acto por el señor **Teovaldo Ramón Cañete Varela** con Cedula de Identidad N° 1310019, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "Contrato de **ADQUISICION DE SERVICIOS DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE VEHICULOS Y MAQUINARIAS, CON PROVISION DE REPUESTOS**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

Objeto del contrato

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria: **ADQUISICION DE SERVICIOS DE REPARACION Y MANTENIMIENTO DE VEHICULOS Y MAQUINARIAS, CON PROVISION DE REPUESTOS**

Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

Documentos adicionales del contrato

Los documentos adicionales del contrato son: Cláusula excluida (no será mostrada en el pliego final)

Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 463045



Prof. María de la Cruz Cabrera de C.
Secretaria General

TALLER MECÁNICA Y TORNERÍA
"SAN RAMÓN"
RUC: 1.310.019-0
Ruta N° 7 Km 246.5



Prof. Clemente Contreras Vera
Intendente Municipal



Municipalidad de José Domingo Ocampos

INTENDENCIA MUNICIPAL

Departamento de Caaguazú- Paraguay

Creado por Ley N° 1298/87

RUC: 80014634 / 4 TEL (0527) 20068

Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación de Menor Cuantía Nacional (MCN), convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones de la Municipalidad de José Domingo Ocampos. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 169/2025.

Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes y/o servicios

LOTE N° 01 REPARACION Y MANTENIMIENTO DE CAMION VOLQUETE, MARCA SCANIA						
N°	Descripcion de los trabajos a ejecutar	Cantidad	Unidad de Medida	Presentacion	Precio Unitario	Precio Total
1	Cambio filtro de aire	2	un	unidad	420,000	840,000
2	Mano de Obra	2	un	evento	70,000	140,000
3	Cambiofiltro de combustible	2	un	unidad	170,000	340,000
4	Mano de Obra	2	un	evento	70,000	140,000
5	Cambio filtro de aceite	2	un	unidad	480,000	960,000
6	Mano de Obra	2	un	evento	70,000	140,000
7	Cambio kit de embrague	1	un	unidad	3,400,000	3,400,000
8	Mano de Obra	1	un	evento	700,000	700,000
9	Cambio Picos inyectores	4	un	unidad	280,000	1,120,000
10	Mano de Obra	4	un	evento	50,000	200,000
11	Cambio bomba de agua	1	un	unidad	1,600,000	1,600,000
12	Mano de Obra	1	un	evento	500,000	500,000
13	Trabajo de rectificación motor	1	un	unidad	6,000,000	6,000,000
14	Reparacion bomba inyectora	1	un	unidad	5,600,000	5,600,000
15	Mano de Obra	1	un	evento	1,500,000	1,500,000
16	Reparacion Caja de cambios	1	un	unidad	6,900,000	6,900,000
17	Mano de Obra	1	un	evento	1,500,000	1,500,000
18	Reparacion Radiador de agua	1	un	unidad	650,000	650,000
19	Mano de Obra	1	un	evento	100,000	100,000
20	Reparacion Tanque de Combustible	1	un	unidad	1,500,000	1,500,000
21	Mano de Obra	1	un	evento	500,000	500,000
22	Reparacion parte electrica	1	un	unidad	2,000,000	2,000,000
23	Mano de Obra	1	un	evento	500,000	500,000
MONTO TOTAL DEL LOTE 1						36,830,000

LOTE N° 02 REPARACION DE RETROEXCAVADORA, MARCA JOHN DEERE

N°	Descripcion de los trabajos a ejecutar	Cantidad	Unidad de Medida	Presentacion	Precio Unitario	Precio Total
1	Cambio filtro de aire	2	un	unidad	580,000	1,160,000
2	Mano de Obra	2	un	evento	80,000	160,000
3	Cambio filtro de combustible	2	un	unidad	265,000	530,000
4	Mano de Obra	2	un	evento	80,000	160,000
5	Cambio filtro de aceite	2	un	unidad	275,000	550,000
6	Mano de Obra	2	un	evento	80,000	160,000



Procurador General

TALLER MECÁNICA Y TORNERÍA
"SAN RAMÓN"
Ruc: 1.310.019-0
Ruta N° 7 Km 246.5



Procurador General
Intendente Municipal



Municipalidad de José Domingo Ocampos

INTENDENCIA MUNICIPAL

Departamento de Caaguazú- Paraguay

Creado por Ley N° 1298/87

RUC: 80014634 / 4 TEL. (0527) 20068

7	reparacion sistema hidraulico	1	un	evento	8,300,000	8,300,000
8	Cambio Juego de manguera	1	un	unidad	2,100,000	2,100,000
9	Mano de Obra	1	un	evento	120,000	120,000
10	Cambio kit de embrague	1	un	unidad	5,100,000	5,100,000
11	Mano de Obra	1	un	evento	1,500,000	1,500,000
12	Reparacion Turbo compresor	1	un	unidad	3,000,000	3,000,000
13	Mano de Obra	1	un	evento	120,000	120,000
14	Cambio Alternador y correas	1	un	unidad	2,300,000	2,300,000
15	Mano de Obra	1	un	evento	120,000	120,000
16	Reparacion bomba inyectora	1	un	unidad	4,000,000	4,000,000
17	Mano de Obra	1	un	evento	1,000,000	1,000,000
18	Reparacion Caja de cambios	1	un	unidad	5,000,000	5,000,000
19	Mano de Obra	1	un	evento	1,500,000	1,500,000
20	Reparacion Radiador de agua	1	un	unidad	800,000	800,000
21	Mano de Obra	1	un	evento	100,000	100,000
22	Reparacion Escape	1	un	unidad	1,200,000	1,200,000
23	Mano de Obra	1	un	evento	100,000	100,000
24	Reparacion Tanque de Combustible	1	un	unidad	1,500,000	1,500,000
25	Mano de Obra	1	un	evento	500,000	500,000
26	Reparacion parte electrica	1	un	unidad	2,000,000	2,000,000
27	Mano de Obra	1	un	evento	500,000	500,000

MONTO TOTAL DEL LOTE 2

43,580,000

LOTE N° 03: REPARACION Y MANTENIMIENTO DE TRACTOR AGRICOLA, MARCA JOHN DEERE

N°	Descripcion de los trabajos a ejecutar	Cantidad	Unidad de Medida	Presentacion	Precio Unitario	Precio Total
1	Cambio filtro de aire	1	un	unidad	520,000	520,000
2	Mano de Obra	1	un	evento	80,000	80,000
3	Cambio filtro de combustible	1	un	unidad	250,000	250,000
4	Mano de Obra	1	un	evento	80,000	80,000
5	Cambio filtro de aceite	1	un	unidad	250,000	250,000
6	Mano de Obra	1	un	evento	80,000	80,000
7	reparacion sistema hidraulico	1	un	evento	5,000,000	5,000,000
8	Cambio Juego de manguera	1	un	unidad	2,000,000	2,000,000
9	Mano de Obra	1	un	evento	120,000	120,000
10	Cambio kit de embrague	1	un	unidad	4,000,000	4,000,000
11	Mano de Obra	1	un	evento	1,500,000	1,500,000
12	Reparacion Turbo compresor	1	un	unidad	4,000,000	4,000,000
13	Mano de Obra	1	un	evento	120,000	120,000
14	Cambio Alternador y correas	1	un	unidad	2,000,000	2,000,000
15	Mano de Obra	1	un	evento	120,000	120,000
16	Reparacion bomba inyectora	1	un	unidad	4,900,000	4,900,000
17	Mano de Obra	1	un	evento	1,000,000	1,000,000
18	Reparacion Caja de cambios	1	un	unidad	6,000,000	6,000,000
19	Mano de Obra	1	un	evento	1,500,000	1,500,000



Maria Cruz Cabrera
Secretaria General

TALLER MECÁNICA Y TORNERÍA
"SAN RAMÓN"
Ruc: 1.310.019-0
Ruta N° 7 Km 246.5

3



F. Clemente Contreras
Intendente Municipal



Municipalidad de José Domingo Ocampos

INTENDENCIA MUNICIPAL

Departamento de Caaguazú- Paraguay

Creado por Ley N° 1299/87

RUC: 80014634 / 4 TEL (0527) 20069

20	Reparacion Radiador de agua	1	un	unidad	800,000	800,000
21	Mano de Obra	1	un	evento	100,000	100,000
22	Reparacion parte electrica	1	un	unidad	2,000,000	2,000,000
23	Mano de Obra	1	un	evento	500,000	500,000
MONTO TOTAL DEL LOTE 3						36,920,000

LOTE N° 04: REPARACION Y MANTENIMIENTO DE CAMIONETA, MARCA CHEVROLET S10 4X4

item	Descripcion de los trabajos a ejecutar	Cantidad	Unidad de Medida	Presentacion	Precio Unitario	Precio Total
1	Cambio filtro de aire	2	un	unidad	410,000	820,000
2	Mano de Obra	2	un	evento	80,000	160,000
3	Cambio filtro de combustible	2	un	unidad	240,000	480,000
4	Mano de Obra	2	un	evento	80,000	160,000
5	Cambio filtro de aceite	2	un	unidad	240,000	480,000
6	Mano de Obra	2	un	evento	80,000	160,000
7	Cambio kit de embrague	1	un	unidad	3,400,000	3,400,000
8	Mano de Obra	1	un	evento	1,200,000	1,200,000
9	Cambio Alternador y correas	1	un	unidad	1,800,000	1,800,000
10	Mano de Obra	1	un	evento	120,000	120,000
11	Reparacion bomba inyectora	1	un	unidad	4,400,000	4,400,000
12	Mano de Obra	1	un	evento	1,000,000	1,000,000
13	Reparacion Caja de cambios	1	un	unidad	4,500,000	4,500,000
14	Mano de Obra	1	un	evento	1,500,000	1,500,000
15	Reparacion Radiador de agua	1	un	unidad	800,000	800,000
16	Mano de Obra	1	un	evento	100,000	100,000
17	Reparacion Escape	1	un	unidad	1,200,000	1,200,000
18	Mano de Obra	1	un	evento	100,000	100,000
19	Reparacion parte electrica	1	un	unidad	2,000,000	2,000,000
20	Mano de Obra	1	un	evento	500,000	500,000
MONTO TOTAL DEL LOTE 4						24,880,000

LOTE N° 05: REPARACION Y MANTENIMIENTO DE MINIBUS, MARCA HYUNDAI COUNTY

item	Descripcion de los trabajos a ejecutar	Cantidad	Unidad de Medida	Presentacion	Precio Unitario	Precio Total
1	Cambio filtro de aire	1	un	unidad	410,000	410,000
2	Mano de Obra	1	un	evento	80,000	80,000
3	Cambio filtro de combustible	1	un	unidad	240,000	240,000
4	Mano de Obra	1	un	evento	80,000	80,000
5	Cambio filtro de aceite	1	un	unidad	240,000	240,000
6	Mano de Obra	1	un	evento	80,000	80,000
7	Cambio kit de embrague	1	un	unidad	3,400,000	3,400,000
8	Mano de Obra	1	un	evento	1,200,000	1,200,000
9	Cambio Alternador y correas	1	un	unidad	1,800,000	1,800,000
10	Mano de Obra	1	un	evento	120,000	120,000
11	Reparacion bomba inyectora	1	un	unidad	4,500,000	4,500,000



Dr. María Cruz Cabrera u.
Srta. María General

TALLER MECÁNICA Y TORNERÍA
"SAN RAMÓN"
Ruc: 1.310.019-0
Ruta N° 7 Km 246.5



Clemente Contreras
Intendente Municipal



Municipalidad de José Domingo Ocampos

INTENDENCIA MUNICIPAL

Departamento de Caaguazú- Paraguay

Creado por Ley N° 1298/87

RUC: 80014634 / 4 TEL: (0527) 20069

12	Mano de Obra	1	un	evento	1,000,000	1,000,000
13	Reparacion Caja de cambios	1	un	unidad	4,400,000	4,400,000
14	Mano de Obra	1	un	evento	1,500,000	1,500,000
15	Reparacion Radiador de agua	1	un	unidad	800,000	800,000
16	Mano de Obra	1	un	evento	100,000	100,000
17	Reparacion Escape	1	un	unidad	1,200,000	1,200,000
18	Mano de Obra	1	un	evento	100,000	100,000
19	Reparacion parte electrica	1	un	unidad	2,000,000	2,000,000
20	Mano de Obra	1	un	evento	500,000	500,000
MONTO TOTAL DEL LOTE 5						23,750,000

LOTE N° 06: REPARACION Y MANTENIMIENTO DE AMBULANCIA MARCA MERCEDES BENZ

item	Descripcion de los trabajos a ejecutar	Cantidad	Unidad de Medida	Presentacion	Precio Unitario	Precio Total
1	Cambio filtro de aire	1	un	unidad	410,000	410,000
2	Mano de Obra	1	un	evento	80,000	80,000
3	Cambio filtro de combustible	1	un	unidad	240,000	240,000
4	Mano de Obra	1	un	evento	80,000	80,000
5	Cambio filtro de aceite	1	un	unidad	240,000	240,000
6	Mano de Obra	1	un	evento	80,000	80,000
7	Cambio kit de embrague	1	un	unidad	3,300,000	3,300,000
8	Mano de Obra	1	un	evento	1,200,000	1,200,000
9	Cambio Alternador y correas	1	un	unidad	1,800,000	1,800,000
10	Mano de Obra	1	un	evento	120,000	120,000
11	Reparacion bomba inyectora	1	un	unidad	4,500,000	4,500,000
12	Mano de Obra	1	un	evento	1,000,000	1,000,000
13	Reparacion Caja de cambios	1	un	unidad	4,500,000	4,500,000
14	Mano de Obra	1	un	evento	1,500,000	1,500,000
15	Reparacion Radiador de agua	1	un	unidad	800,000	800,000
16	Mano de Obra	1	un	evento	100,000	100,000
17	Reparacion Escape	1	un	unidad	1,200,000	1,200,000
18	Mano de Obra	1	un	evento	100,000	100,000
19	Reparacion parte electrica	1	un	unidad	2,000,000	2,000,000
20	Mano de Obra	1	un	evento	500,000	500,000
MONTO TOTAL DEL LOTE 6						23,750,000

LOTE N° 07: REPARACION Y MANTENIMIENTO DE CAMIONETA 4X4 MARCA NISSAN

item	Descripcion de los trabajos a ejecutar	Cantidad	Unidad de Medida	Presentacion	Precio Unitario	Precio Total
1	Cambio filtro de aire	2	un	unidad	410,000	820,000
2	Mano de Obra	2	un	evento	80,000	160,000
3	Cambio filtro de combustible	2	un	unidad	240,000	480,000
4	Mano de Obra	2	un	evento	80,000	160,000
5	Cambio filtro de aceite	2	un	unidad	240,000	480,000
6	Mano de Obra	2	un	evento	80,000	160,000



María de la Cruz Cabrera
Secretaria General

TALLER MECÁNICA Y TORNERÍA
"SAN RAMÓN"
Ruc: 1.310.019-0
Ruta N° 7 Km 246.5



Práxedes Contreras
Intendente Municipal



Municipalidad de José Domingo Ocampos

INTENDENCIA MUNICIPAL

Departamento de Caaguazú- Paraguay

Creado por Ley N° 1289/87

RUC: 80014634 / 4 TEL. (0527) 20069

7	Cambio kit de embrague	1	un	unidad	3,400,000	3,400,000
8	Mano de Obra	1	un	evento	1,200,000	1,200,000
9	Cambio Alternador y correas	1	un	unidad	1,800,000	1,800,000
10	Mano de Obra	1	un	evento	120,000	120,000
11	Reparacion bomba inyectora	1	un	unidad	4,400,000	4,400,000
12	Mano de Obra	1	un	evento	1,000,000	1,000,000
13	Reparacion Caja de cambios	1	un	unidad	4,500,000	4,500,000
14	Mano de Obra	1	un	evento	1,500,000	1,500,000
15	Reparacion Radiador de agua	1	un	unidad	800,000	800,000
16	Mano de Obra	1	un	evento	100,000	100,000
17	Reparacion Escape	1	un	unidad	1,200,000	1,200,000
18	Mano de Obra	1	un	evento	100,000	100,000
19	Reparacion parte electrica	1	un	unidad	2,000,000	2,000,000
20	Mano de Obra	1	un	evento	500,000	500,000
MONTO TOTAL DEL LOTE 7						24,880,000
MONTO TOTAL DEL LOTE 1, 2, 3, 4, 5, 6 Y 7						214,590,000

El monto total del presente contrato es de Gs. 214.590.000.- (guaraníes, doscientos catorce millones quinientos noventa mil).

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será: la vigencia del contrato será hasta desde la fecha de la suscripción hasta el cumplimiento total de las obligaciones contractuales

Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes y/o servicios

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

Administración del Contrato

La administración de este contrato estará a cargo de: Prof. María de la Cruz Cabrera, Secretaria General de la Municipalidad de José Domingo Ocampos.

Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.



María de la Cruz Cabrera
Secretaria General

[Handwritten signature]

TALLER MECÁNICA Y TORNERÍA
"SAN RAMÓN"
Ruc: 1.310.019-0
Ruta N° 7 Km 246.5



Prof. Clemente Contreras
Intendente Municipal



Municipalidad de José Domingo Ocampos

INTENDENCIA MUNICIPAL

Departamento de Caaguazú- Paraguay

Creado por Ley N° 1299/87

RUC: 80014634 / 4 TEL. (0527) 20069

Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Decreto N° 2264/24 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.



Secretaría General

EC



Intendente Municipal



Municipalidad de José Domingo Ocampos

INTENDENCIA MUNICIPAL

Departamento de Caaguazú- Paraguay

Creado por Ley N° 1298/87

RUC: 80014634 / 4 TEL. (0527) 20068

Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de José Domingo Ocampos, Departamento de Caaguazú, República del Paraguay al día 04 del mes abril y año 2025.-



[Signature]
Prof. María Bel Cruz Cabrera
Secretaría General



[Signature]
Prof. Clemente Contreras Vera
Intendente Municipal

[Signature]

Teovaldo Ramón Cañete Varela
Propietario
Taller Mecanica y Torneria San Ramon
El Proveedor

TALLER MECÁNICA Y TORNERÍA
"SAN RAMÓN"
Ruc: 1.310.019-0
Ruta N° 7 Km 246.5